

248వ అధ్యాయం

٢٤٨ - بَابُ الذِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ
ఉదయం, సాయంత్రం దైవస్తురణ

దివ్యభూర్జానలో అల్లహ్ ఇలా సెలవిచ్చాడు:
“ప్రవక్తు! నీ ప్రభువును ఉదయమూ, సాయంత్రమూ స్వరించు, లోలోపల వినయంతేనూ భయవడుతూనూ, మెల్లగా నోటితే కూడా. నిర్దక్కుం చేసే వారిలో నీవు చేరకు.”

(ఆరాఫ్: 205)

భాషావేత్తల అభిప్రాయం ప్రకారం ‘అసాల్’ అనేది అసీల్కు బహువచనం. అప్పి మరియు మగిన్ (నమాజుల) మధ్యకాలం అని దాని భావం.

మరోచోట దేవుడు ఇలా అంటున్నాడు:
“నీ ప్రభువు స్తోత్రంతేపాటు, ఆయన పవిత్రతను కొనియాడు, సూర్యుడు ఉదయంచే ముందు, అప్పమించే ముందు.” (తాహ: 130)

“ఉదయం, సాయంత్రం నీ ప్రభువుని స్తుతిస్తూ ఉండు. ఆయన పరిపుద్ధతను కొనియాడు.”
(అల్ మూమిన: 55)

భాషావేత్తల అభిప్రాయం ప్రకారం ‘అమీయ్’ అంటే సూర్యుడు నెత్తి నుంచి వాలిసపుటి నుండి సూర్యాస్తమయం వరకు మధ్యకాలం అని అర్థం.

ఇంకోక చోట దేవుడు ఇలా సెలవిచ్చాడు:

(దేవుని వెలుగు వైపునకు పోయేమార్గం పొందినవారు) ఏ గృహాలను మహాన్నశం చేయటానికి, ఏ గృహాలలో తన నామాన్ని స్వరించటానికి అల్లాహ్ అనుమతించడే ఆ

قالَ اللَّهُ تَعَالَى : « وَأَذْكُرْ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَصْرِحُ عَلَيْهِ وَرَحْقَةً وَدُونَ الْمَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا شَكُّ مِنَ الْفَتَنَاتِ » [الأعراف: ٢٠٥] قال أَهْلُ اللُّغَةِ : « الْأَصَالُ »: جَمْعُ أَصِيلٍ، وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ. وَقَالَ تَعَالَى : « وَسَيَخْتَمْ بِهِمْ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا » [طه: ١٣٠] قال تَعَالَى : « وَسَيَخْتَمْ بِهِمْ رَبِّكَ يَا لِلْعِيشِ وَالْإِبْكَارِ » [غافر: ٥٥] قال أَهْلُ اللُّغَةِ : « الْعِيشُ »: مَا بَيْنَ زَوَالِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا. وَقَالَ تَعَالَى : « فِي يَوْمٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا أَسْمُهُ يُسَيِّدُ لَهُ فِيهَا إِلْفُدُو وَالْأَصَالِ ① رِجَالٌ لَا نُلَمِّهِمْ بِعَذَابٍ وَلَا يَبْعُدُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ » الآية [النور: ٣٦-٣٧]. وَقَالَ تَعَالَى : « إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعْمَلَ يُسَيِّدِنَا لِلْعِيشِ وَالْإِشْرَاقِ » [ص: ١٨].

గృహాలలో ఉంటారు. వ్యాపారంగానీ, క్రము విక్రయాలు గానీ, అల్లహ్ నంసురణ విషయంలో ఎవరినైతే అతడ్డ పహించేలా చేయచే అలాంటివారు ఉదయం, సాయంత్రం ఆయన శ్రైతం చేస్తారు. (సూర్య: 36)

“మేము పర్యతాలను అతనికి (దావూద్కు) లొంగిపోయేలా చేశాము. ఉదయం, సాయంత్రం అవి అతనితో పాటు కీర్తన చేసేవి.”
(సాద్: 18)

ముబ్ఖాయంశాలు

పై సూక్తులన్నీ ఉదయం, సాయంత్రం దేవుళ్లి స్తుతిస్తూ ఉండాలని ప్రోత్సహిస్తున్నాయి.

1452. హజ్రత్ అబ్బాహురైరా (రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త (సల్లు) ఈ విధంగా ప్రవచించారు: ఎవరయితే ఉదయం మరియు సాయంత్రం వందసార్లు ‘సుబ్హాన్ ల్లాహీ వ బిహు మీహీ’ అని పరిస్తారో, ప్రథయదినాన (దేవుని సన్నిధికి) వచ్చేవారిలో వారి కంటే గొప్పవారు మరెవరూ ఉండరు. వారిలాగా లేక అంతకంటే ఎక్కువ సార్లు పరించినవారు తప్ప. (ముస్లిం)
(సహీద్ ముస్లింలోని జ్క్రి, దుతుల ప్రకరణం)

1453. హజ్రత్ అబ్బాహురైరా (రజి) గారే చేసిన మరొక కథనం: ఒక వ్యక్తి దైవప్రవక్త (సల్లు) దగ్గరికి వచ్చి “దైవప్రవక్త! నిన్న రాత్రి నాకు తేలు కుట్టటంతో ఎంత నొప్పయిందను కున్నారూ?” అన్నాడు. ఆ మాట విని ఆయన, ‘నువ్వు సాయంత్రంపూట

١٤٥٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ وَحِينَ يُمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أُوْزَادُ»
رواہ مسلم.

١٤٥٣ - وَعَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَالِقِبْتُ مِنْ عَفَرَبٍ لَدَغَنِي الْبَارِحَةُ! قَالَ: «أَمَا لَوْ قُلْتَ

‘అవూజు బికలిమాతిల్లాహిత్తామ్యుతి
మిన్ షరి మా ఖులభే’ అని పరించి
పుంటే నీకు తేలు కుష్టేది కాదు’
అన్నారు. (ముస్లిం)

جِئِنَ أَمْسَيْتَ : أَعُوذُ بِكَلَمَاتِ اللَّهِ التَّائِمَاتِ
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضَرُّكَ . رواه مسلم.

(సహీద్ ముస్లింలోని జీక్, దుఱల ప్రకరణం)

ముబ్హుద్ శాలు

కలిమాత్ అంటే దైవవాక్య, దేవుని నిర్ద్ధయాలు అని అర్థం. తామ్యుత్ అంటే ఎలాంటి లోపాలూ, దోపాలూ లేనివని భావం. స్నాలంగా హదీసులో పేర్కొనబడిన వచనానికి ‘సృష్టిరాశుల కీడు నుండి నేను తిరుగులేని దేవుని నిర్ద్ధయాల శరణు వేడుతున్నాను’ అని భావం. బాధ కలిగించే జంతువుల నుండి, మనవుల నుండి రక్షణ పాందటానికి ఇది ఎంతో త్రేష్ణమైన ప్రార్థన.

1454. హజ్రత్ అబూహుదైరా (రజి)
కథనం: దైవప్రవక్త (సల్లం) తెల్లవార్లు
(నిద్ర లేచినప్పుడు) “దేవా! నీ కృపతోనే
మేము తెల్లవార్చాము. నీ కృపతోనే
సాయంత్రం వరకూ ఉంటాం. నీ శక్తి
వల్లనే మేము బ్రతికిపున్నాం. నీ శక్తితోనే
మరణిస్తాం. తిరిగి లేపబడిన తర్వాత
మేమంతా నీ వద్దకే మరలి రావలసి
ఉంది” అని ప్రార్థించేవారు. సాయంత్ర
మయినప్పుడు ఈ విధంగా ప్రార్థించే
వారు: “ఓ అల్లాహో! నీ కృపతోనే మేము
సాయంత్రం వరకూ ఉన్నాం. నీ శక్తితోనే
జీవించి ఉన్నాం. తిరిగి నీ శక్తితోనే
మరణిస్తాం. తిరిగి లేపబడిన తరువాత
మేమంతా నీ వద్దకే మరలి రావలసి
ఉన్నది.” (అబూదావూద్, తిర్మిజీ, హసన్)

١٤٥٤ - وَعَنْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهُ
كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ : «اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا،
وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ،
وَإِلَيْكَ الشُّوْرُ» وَإِذَا أَنْسَى قَالَ : «اللَّهُمَّ
بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ،
وَإِلَيْكَ الشُّوْرُ». رواه أبو داود،
والترمذمي وقال: حديث حسن .

(సుననె అబూదావూద్లోని సంస్కార ప్రకరణం - సుననె తిర్మిజీలోని దావాత్ అధ్యాయాలు)

1455. హజ్రత్ అబూహురైరా (రజి)గారే చేసిన కథనం ప్రకారం ఒకసారి అబూబక్ర్ (రజి) (దైవప్రవక్త (సల్లం)తో మాట్లాడుతూ), “దైవప్రవక్త! నేను ఉదయం, సాయంత్రం చేసుకోవ టానికి నాకో ప్రార్థన ఉపదేశించండి” అని అడిగారు. అందుకాయన, “ఈ విధంగా ప్రార్థించండి. ఉదయం, సాయంత్రం, ఇంకా నిద్రపోవటానికి పడక మించుకు చేరుకున్నప్పుడు కూడా మించుకు చేరుకున్నప్పుడు కూడా మించుకు చేయవచ్చు” అని అన్నారు.

“ఓ అల్లాహ్! భూమ్యకాశాల నిర్మాతా! గోచరాగోచరాల జ్ఞాని! సర్వస్ఫోక్తి యజమాని అయిన ప్రభువా! నీవు తప్ప వేరొక ఆరాధ్యాదు లేడని నేను సాక్ష్యమిస్తున్నాను. నేను నా మనసులో జనించే కీడు నుండి, షైతాన్ కీడు నుండి, అతను ప్రేరేపించే పిర్క్ నుండి నీ శరణు వేడుకుంటున్నాను.”

(అబూదావూద్, తిర్యుజ్, హన్న, సహీహ్)

(సుననె అబూదావూద్లోని సంస్కార ప్రకరణం - సుననె తిర్యుజ్లోని దావాత్ అధ్యాయాలు)

1456. హజ్రత్ ఇబ్రైమ్ సన్వాద్ (రజి) కథనం: దైవప్రవక్త (సల్లం) సాయంత్రం పూట ఈ విధంగా ప్రార్థించేవారు: మేము సాయంత్రం వరకూ (బ్రతికి) ఉన్నాం. ఇప్పుడు కూడా సామ్రాజ్యాధి

١٤٥٥ - وَعَنْ أَنَّ أَبَا بَكْرَ الصَّدِيقَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْزِنِي بِكَلِمَاتٍ أَوْلُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَنْسَيْتُ، قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَوْلَيْكُهُ. أَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الْشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ» قَالَ: «قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ، وَإِذَا أَنْسَيْتَ، وَإِذَا أَخْذَتَ مَضْجَعَكَ» رواه أبو داود والترمذى وقال: حديث حسن صحيح.

١٤٥٦ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْسَى قَالَ: «أَنْسَيْنَا وَأَنْسَى الْمُلْكُ اللَّهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ» قَالَ

కారం దేవనిదే. స్తోత్రాలన్నీ అల్లాహ్‌కే శోభిస్తాయి. అల్లాహ్ తప్ప వేరొక ఆరాధ్యదేవుడు లేదు. ఆయన ఒక్కడే. ఆయనకు సహవర్తులు ఎవరూ లేరు. (హదీసు ఉట్లేఖకులు ఇలా అంటు న్నారు:) తర్వాతి వచనాలను కూడా పై వచనాలతో కలిపి చదవమని దైవప్రవక్త (సల్లం) ఆజ్ఞాపించినట్టు గుర్తు. “సామూజ్యాధికారం ఆయనదే. స్తోత్రం ఆయనకే చెల్లుతుంది. ఆయన అన్నిటిపై అధికారం కలవాడు. ప్రభూ! నేను నిన్ను ఈ రాత్రిలో వున్న మేలును, దీని తర్వాత వచ్చే మేలును అర్థిస్తు న్నాను. ఇందులోని కీడు నుండి, దీని తర్వాత వచ్చేదాని కీడు నుండి నీ శరణు వేడుతున్నాను. ప్రభూ! సౌమరి తనం నుండి, వృద్ధాప్య బాధల నుండి నీ శరణు వేడుతున్నాను. ఇంకా నరకాగ్నిలో ఉండే శిక్ష నుండి, సమాధిలో ఉండే శిక్ష నుండి నీ శరణు వేడుతున్నాను.”

సాయంత్రం పూట కూడా ఆయన ఇలాగే ప్రార్థించేవారు. (అయితే ఉదయపు ప్రార్థనలో ‘అమ్మసైనా’ అనే చోట) ‘అన్బహ్వా వ అన్బహాల్ ముల్చు లిల్లాహ్’ (మేము తెల్లువార్చాం. ఇప్పటికీ సామూజ్యాధికారం అల్లాహ్‌దే) అని పరించేవారు. (ముస్లిం)

(సహీహ్ ముస్లింలోని జిత్క, దుఱల ప్రకరణం)

الراوی : أَرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ : «لِمُلْكٍ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ، وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ» إِذَا أَضَبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا : «أَصْبَحَنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لَهُ» رواه مسلم.

ముఖ్యంశాలు

ఈ వచనాలను ఉదయం, సాయంత్రం, పడుకునేటప్పుడు, తిరిగి నిద్రలేచేటప్పుడు వరిస్తూ ఉండటం అభిలషించయం. దానివల్ల అల్లాహ్ మాత్రమే ప్రభువు, ఆరాధ్య దేవుడన్న సంగతి నిత్యం గుర్తుంటుంది. అంతేగాకుండా దేవుని నుండి త్రైయోపుభాలనూ, ఇహపరాల్ఫ్ తమకు నష్టం కలిగించే వాటి నుండి ఆయన శరణునూ వేడుకున్నట్టవుతుంది. ఒక మనిషికి నిత్యం వాటి అవసరం ఉంటుంది.

1457. హజ్రత్ అబ్దుల్లాహ్ బిన్ ఖుబైబ్
(రజి) కథనం: దైవప్రవక్త (సల్లం) నాకు “ఉదయం, సాయంత్రం మూడేసిసార్లు ‘ఖుల్ హిల్ హిల్ హిల్ అహ్మద్, ఖుల్ అవూజు బిరబీల్ ఫలభీ, ఖుల్ అవూజు బిరబీన్నావ్’ సూరాలు పరించు. ప్రతి వస్తువు కీడు నుండి కాపాడుకోవటానికి వాటిని పరిస్తే చాలు” అని ఉపదేశించారు. (అబూదావూద్, తిర్యుజ్-హానన్, సహీహ్)

(సుననె అబూదావూద్‌లోని సంస్కర ప్రకరణం - సుననె తిర్యుజ్‌లోని దావాత్ అధ్యాయాలు)

ముఖ్యంశాలు

ఈ మూడు సూరాలనూ పూర్తిగా పరించాలని భావం. ప్రతి సూరాను మూడేసి సార్లు పరించాలి. వీటిని పరిస్తే ఇతర దుఱలు పరించకపోయినా ఫర్యాలేదు. వీటి పరనం మూలంగా దేవుడు మానవుల్ని బాధాకరమైన జంతువుల బారి నుండి రక్కిస్తాడు. దైవప్రవక్త (సల్లం) రాత్రిపూట పడకమిద వాలిన తర్వాత ఈ సూరాలు పరించుకొని చేతుల మిద ఉంది, ఆ చేతులతో వీలైనంత వరకు మొత్తం శరీరాన్ని స్పృశించుకునేవారని ఇతర హదీసుల ద్వారా బోధపడుతోంది.

1458. హజ్రత్ ఉస్మాన్ బిన్ అహ్మద్
(రజి) కథనం ప్రకారం దైవప్రవక్త
(సల్లం) ఇలా ప్రబోధించారు: ప్రతి రోజు ఉదయంపూట, ప్రతి రాత్రికి ముందు సాయంత్రం పూట మూడు

١٤٥٧ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ
- بِسْمِ الْخَاءِ الْمُغَجَّمَةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ حِينَ تُمْسِي
وَحِينَ تُصْبِحُ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ تُكْفِيكَ مِنْ كُلِّ
شَيْءٍ» رواه أبو داود والترمذني وقال:
حدیث حسن صحيح.

١٤٥٨ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَمَسَاءً
كُلَّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ

సార్లు ‘బిస్మిల్లాహిల్లాజీ లా యజుర్ రు
మఅ ఇస్మిల్లా పైవన ఫిల్ అర్రి వలా
ఫిస్మిమాయి వశువస్మిమావుల్ అలీమ్’
అని పరించేవారికి ఏ వస్తువు నష్టం
కలిగించజాలదు. (అబూదావూద్,
తిర్యక్- హసన్, సహీహ్)

(సుననె అబూదావూద్లోని సంస్కార ప్రకరణం - సుననె తిర్యక్లోని దావాత్ అధ్యాయాలు)

ముఖ్యాంశాలు

హదీసులో పేర్కొనబడిన ప్రార్థనా వచనాలకు భావం ఇది: ‘నేను ప్రతి వస్తువు కీడు నుండి దైవనామ శరణు వేదుతున్నాను. ఆయనకు ప్రతి వస్తువు గురించీ తెలుసు. ప్రతి ఒక్కరి విన్నపాలను ఆలకించేవాడూ ఆయనే. తాను స్వయంగా నష్టం కలిగించదలిస్తే తప్ప ఆయన రక్షణలో ఉన్నవారికి ఎవరూ నష్టం కలిగించలేదు. కనుక అన్నిరకాల కీడుల నుండి - అవి మనుషులు, జంతువుల నుండి కలిగేవయినా లేక జిన్నులు పైతానుల నుండి కలిగేవయినా- వాటన్నిటి నుండి ఆ మహిమాన్వితుని పేరు తీసుకునే శరణు వేడటం జరుగుతుంది.

ఈ అధ్యాయంలో ప్రస్తుతించబడిన ప్రార్థనల్ని ప్రతి ముస్లిం ఉదయం సాయంత్రం అనవాయితీగా పరిస్తూ ఉండాలి. మనుషులు తమకు తాముగా కల్పించుకునే ప్రార్థనలు, దైవస్తురణరీతుల కన్నా ఇవి ఎంతో మెరుగయినవి, బుభవంతమైనవి, మోక్షదాయకమైనవి.

شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ
الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، إِلَّا لَمْ يَصُرُّهُ
شَيْءٌ» رواه أبو داود والترمذى وقال:
حدث حسن صحيح.